

# Tratamiento del Dolor en Niños

## Treatment of Pain in Childrens

Narváez Tamayo, Marco Antonio (1)

### Resumen

La población pediátrica en las unidades de dolor es altamente prioritaria y especial. Un aspecto fundamental en este rubro es la dedicada y paciente atención que debe recibir el paciente pediátrico para alcanzar un adecuado manejo y el correspondiente alivio de su queja dolorosa.

Es imprescindible abordar la evaluación del dolor en el niño desde una perspectiva individual, es decir, diferenciar las características del grupo etáreo dentro el grupo pediátrico. Deberemos utilizar, por ejemplo, diferentes tipos de escalas que sean más útiles en el recién nacido, a diferencia de un paciente pediátrico mayor, que ya tiene la capacidad de brindarnos datos específicos de su molestia dolorosa. Posterior a ello, conocer las diferencias fármaco-dinámicas o fármaco-cinéticas también en función de la etapa del desarrollo. Además, pretendemos dar al médico tratante, durante el desarrollo del artículo, un listado útil, concreto y fácil de utilizar, de los fármacos más recomendados para un manejo adecuado del dolor en el niño, su presentación, dosis y, sobre todo, algunas de sus principales características relacionadas a cada uno de los síndromes dolorosos.

Un capítulo que de ninguna manera debe subestimarse, es el manejo del dolor en el niño con cáncer. Este nos exige la mayor dedicación y esfuerzo posibles. Sin lugar a dudas, un reto trascendental del médico algólogo, pediatra o paliativista comprometido con su paciente. Ya deja de ser una habitual tarea médica, para convertirse en una obligación humana, ética y de entrega profesional. Todos quienes hemos enfrentado este duro reto emocional al tratar este tipo de pacientes, que de manera inexplicable sufren una enfermedad incurable, comprendemos a cabalidad el porqué de nuestra mayor dedicación y esfuerzo.

**Palabras clave:** Dolor, niño, evaluación, manejo, tratamiento, alivio, escala.

*Este artículo fue publicado originalmente en Revista Boliviana de Pediatría, número 49. N° 1, 2010 y cuenta con la autorización de la Sociedad Boliviana de Pediatría y, en particular de su autor, para ser reproducida en esta edición de Revista El Dolor.*

### Introducción

El alivio del dolor en el niño se ha caracterizado durante años por la insuficiente atención en el ambiente pediátrico y médico en general. Desde las primeras revelaciones y opiniones, como la negación de la existencia del dolor en niños, bajo la creencia

(1) Médico Anestesiólogo. Sub-especialidad en Dolor. Coordinador de la Unidad de Estudio y Tratamiento del Dolor. Hospital Obrero N° 1 y Hospital Materno Infantil de la Caja Nacional de Salud de La Paz, Bolivia.

### Abstracts

The pediatric community in the pain units is special and a high priority. A fundamental aspect in this field is the dedicated and patient attention that the pediatric patient must receive in order to achieve an adequate management and the corresponding relief to their painful complaint. It is essential to approach pain assessment in a child from an individual perspective, meaning, differentiating the characteristics of the age group within the pediatric group. We must use, for example, different types of scales that are more useful in newborns, unlike an older pediatric patient, who has the ability to offer specific information about his painful discomfort. Subsequently, we must know the pharmacodynamic or pharmacokinetic differences in accordance to the developmental stage. Furthermore, we will attempt to give the treating doctor, throughout the article, a useful, concrete and easy-to-use list of the most highly recommended medication for adequate pain management in children, their presentation, dosage and, above all, some of their main characteristics related to each one of the painful syndromes.

A chapter that must in no way be underestimated, is pain management in children with cancer. This demands the highest dedication and effort possible. Without a doubt, it is a transcendental challenge in the algologist, pediatrician or palliative caregiver committed to their patient. It stops being a regular medical task, and it becomes a human and ethical obligation and a professional devotion. All of us who have had to face this arduous emotional challenge by treating these type of patients, who inexplicably suffer from an incurable disease, know exactly the reason for our greatest dedication and effort.

**Key words:** Pain, child, assessment, management, treatment, relief, scale.

de la inmadurez del sistema nervioso y vías del dolor, hasta el fracaso en su tratamiento, frecuentemente por errores de diversa índole como el uso de fármacos con insuficiente potencia, dosis inadecuadas, intervalos insuficientes o medicamentos exentos de actividad analgésica para determinados tipos de dolor que aquejan al paciente pediátrico.

De gran importancia a considerar es la limitación o el impedimento del niño para expresar, transmitir o precisar su dolor (localización, intensidad y/o características), es todavía más complejo cuanto menor es la edad del paciente pediátrico. Las características del dolor son invaluable a la hora de decidir el tipo de analgésico que le será de mayor beneficio.

El impresionante avance en las ciencias básicas del dolor, la genética, el impacto funcional que repercute en los distintos órganos y sistemas del organismo a causa del dolor, el progreso espectacular de la ciencia y la imagen han posibilitado conocer y entender las características en sus detalles etiopatogénicos y fisiopatológicos; la evolución y una de las más importantes y

de vital trascendencia hoy en día es el definir el tipo de dolor; comprender que la diferencia con el tratamiento ya obsoleto y simplista de dolor igual analgésico; a la verdadera práctica médica correcta y actual de prescribir un fármaco analgésico, antiinflamatorio, neuro-modular, anticonvulsivante, opiáceo, etc; en función al perfil del dolor y a la entidad clínica específica que estamos tratando.

De manera práctica, podemos clasificar el dolor desde el punto de vista de las estructuras involucradas en:

1. Dolor nociceptivo
  - a) Somático
  - b) Visceral
2. Dolor neuropático
3. Dolor mixto o coexistente
4. Dolor psicógeno

Con esta base fundamentada dirigiremos efectivamente nuestro planteamiento terapéutico, sin descuidar características individuales de cada enfermo, como son los antecedentes de enfermedades concomitantes (gastropatía, hepatopatía, idiosincrasia, hipersensibilidad, nefropatía o coagulopatía), sin descuidar las características nociceptivas propias de cada enfermedad productora del síndrome doloroso.

Consideraciones puntuales nos ayudarán a obtener los mejores resultados respecto al alivio del dolor en el niño. Este es el objetivo fundamental de esta revisión, la cual pretende ser un instrumento en busca de mejores días para el niño que sufre dolor.

Recordar que cada niño constituye una totalidad histórica, psíquica y sociocultural, esto hace que cada ser humano le atribuya una palabra que le ayude a describir la experiencia que identifique su dolor o sufrimiento y que el dolor físico en una o más partes del cuerpo la describan como una sensación

desagradable y, por lo tanto, una experiencia emocional que modifica su estado de ánimo.

A propósito de la dificultad del niño al transmitir su experiencia dolorosa, es de extrema importancia el uso de diverso tipo de escalas y medidas, según la edad del paciente pediátrico que nos facilita la mejor evaluación posible (ver tablas 1 y 2).

### Barreras para el Adecuado Control del Dolor en el Niño

Es útil identificar aquellos aspectos que dificultan o impiden el adecuado control del dolor en el paciente pediátrico. Para evitar que estas barreras limiten nuestro resultado, son citadas a continuación para posteriormente, proponer conductas para su práctica y efectiva solución:

1. Incorrecta evaluación del dolor en el paciente pediátrico.
2. Pobre valoración de las características de cada tipo de dolor.
3. Dificultad en la medición de la intensidad dolorosa.
4. Carencia de conocimientos respecto al dolor de parte del personal de salud.
5. Inadecuado uso de los coadyuvantes analgésicos.
6. Temor a equivocarnos.
7. Miedo al uso de opioides.
8. Uso inadecuado de dosis e intervalos de los analgésicos.
9. Resistencia del médico al manejo multidisciplinar del paciente con dolor.
10. Falta de información sobre técnicas y procedimientos intervencionistas efectivos para el control del dolor.
11. Barreras administrativas para el uso de analgésicos opiodes.
12. Acceso y disponibilidad limitada a opioides potentes.
13. Creencia de que la morfina está sólo indicada para el dolor por cáncer y en la etapa final de la vida.

TABLA 1. Dolor en el Recién Nacido.

CRITERIO	OBSERVACIÓN	PUNTOS
EXPRESIÓN FACIAL	Rostro distendido. Muecas pasajeras	0
	Temblor del mentón. Ceño fruncido	1
	Muecas frecuentes, marcadas, prolongadas	2
	Contracción de músculos faciales. Rostro fijo	3
CUERPO	Distendido	0
	Agitación leve/larga calma	1
	Agitación frecuente/ breve calma	2
	Agitación permanente	3
	Hipertonía de extremidades	3
	Rigidez de miembros	3
Motricidad pobre / sin movimientos	3	
SUEÑO	Facilidad para dormir	0
	Dificultad para dormir	1
	Despertar espontaneo / sueño agitado	2
	Imposibilidad de dormir	3
INTERACCIÓN CON EL MEDIO	Sonrisa. Buena respuesta a estímulos	0
	Ubica fuente de sonido	1
	Dificultad leve con observador / Logra	2
	Contacto difícil / grito ante estímulos leves	3
TOTAL PUNTOS	Contacto imposible. Malestar ante estímulos	3

TABLA 2. Mediciones de auto-evaluación en el niño. ¿Qué escala debemos preferir?

Técnica	Descripción	Rango	Ventajas	Desventajas
Autoinforme	Se pregunta sobre el tipo de dolor, intensidad, variaciones.	Siempre que se pueda.	Facilidad.	Inexactitud. Gran variación individual.
Poker Chip Tool	El niño elige 1 a 4 cartas (porciones de dolor).	4 a 8 años.	Se correlaciona con las conductas en las inyecciones. Tiene validez convergente adecuada	Puede resultar infantil para niños mayores.
Escala de caras	Caras que expresan intensidad de sufrimiento	6 a 8 años	Fuerte convergencia entre niños	Validez aún no completa
VAS	Líneas verticales u horizontales con graduaciones numéricas, faciales, verbales, etc.	Mayores de 5 años	Validez y confiabilidad	Debe comprender proporcionalidad, los intervalos pueden no ser iguales desde la perspectiva del niño
Outcher Scale	6 fotos de caras de niños.	3 a 12 años.	Confiabilidad. Validez de contenido. Se correlaciona con otras escalas VAS.	Igual que el VAS.

Modificado de: Mathews JR. Assessment and measurement of pain in children. In: Pain in infants, children and adolescents. Neil L. ed. Schechter:Williams and Wilkins. 1993

14. Miedo a la dependencia o adicción en el uso de opioides potentes
15. Efectos adversos severos, como la depresión respiratoria.
16. Pobre uso de técnicas cognitivo-conductual en el paciente con dolor.

### Métodos de Valoración

El diagnóstico del tipo de dolor en el niño requiere una exploración metódica y exhaustiva, pues el pequeño paciente puede ser incapaz de indicar que tiene dolor y mucho menos de describirlo.

Cuantificar la intensidad dolorosa es una tarea laboriosa pero absolutamente necesaria, pues en función a su intensidad y las características del dolor definiremos el planteamiento terapéutico.

Se han diseñado distintos tipos de escalas, técnicas y cuestionarios específicos para niños según su edad y que nos permiten lograr un acercamiento sustancial que mejora, en gran medida, nuestros resultados y la eficiencia de nuestros tratamientos. Citaremos los más utilizados y con mayor aceptación en el ámbito médico del dolor (ver tablas 1 y 2).

Estos métodos se pueden dividir en subjetivos; que se basan en la capacidad del auto-informe de niño; y en objetivos, en los cuales el observador, en función de los cambios de comportamiento que habitualmente se asocian con el dolor, como el llanto, la expresión facial, las expresiones vocales, la posición antálgica y las actitudes corporales y del entorno, nos permiten llegar a puntuaciones y definiciones más cercanas al grado de dolor o sufrimiento del niño con dolor.

Estos instrumentos de medición deben estar en relación con la edad y capacidades del paciente pediátrico (tabla 3). Son de gran utilidad en este grupo etáreo técnicas y escalas como el auto-informe, técnica de Póker Chip Tool, la escala de caras,

la escala visual análoga, la Outcher scale, la escala de Susan Givens Bell, etc. Ahora nos referiremos a las más utilizadas y recomendadas:

La escala de caras es un método visual, desde una sonriente y radiante hasta la carita de llanto desenfrenado y sufrimiento, es útil en niños de 5 a 8 años y ampliamente utilizada, no sólo en la práctica clínica sino también en investigación (ver figura 1). La escala visual análoga es el método visual más utilizado en el paciente adulto y el pediátrico mayor a los 6 años. Es una línea horizontal o vertical de 10 cms, desde un punto inicial: sin dolor hasta el extremo de dolor insoportable. En el reverso para el facultativo puede estar la relación en centímetros del 0 al 10, diferenciando el 0 como ausencia de dolor, 1, 2 y 3 como dolor leve; 4, 5 y 6 como dolor moderado; 7, 8 y 9 como dolor severo o fuerte; y el extremo 10 como dolor insoportable. Esta escala está actualmente validada plenamente para el uso clínico y la investigación médica.

La escala de Susan Givens Bell aporta una asociación bastante útil al expresar en su contexto 2 tipos diferentes de signos: los signos conductuales y los signos fisiológicos. En la segunda parte lo atractivo de este tipo de evaluación y medición es la respuesta sistémica a la presencia dolorosa expresada en la frecuencia cardíaca, presión arterial sistólica, la frecuencia respiratoria, sus cualidades, la saturación de oxígeno, etc.

### Tratamiento del Dolor en el Niño

Analgésicos. De importante mención es el hecho de la inexistencia al día de hoy de alguna prueba que respalde la mayor parte de las creencias sobre los peligros asociados a la analgesia y más bien, por el contrario, existe demasiada evidencia del devastador efecto del dolor no controlado. Son numerosos los órganos y sistemas del cuerpo humano que se ven afectados por la intensidad y duración del dolor. Destacar que los más vulnerables son los sistemas cardiovascular,

TABLA 3. Escalera de Tratamiento Analgésico Propuesto por la Organización Mundial de la Salud.

Dolor	Puntuación	Tratamiento	Administración
Leve	1 - 2	Analgesicos – Aine	V.O
Moderado	3 - 5	Aine Y/U Opiode	V.O
Severo	6 - 8	Aine Y Opiode	I.V
Insoportable	9 - 10	Opiode Y Aine	I.V

FIGURA 1. Escala de la expresión facial, que va desde la cara sin dolor hasta el dolor insoportable.

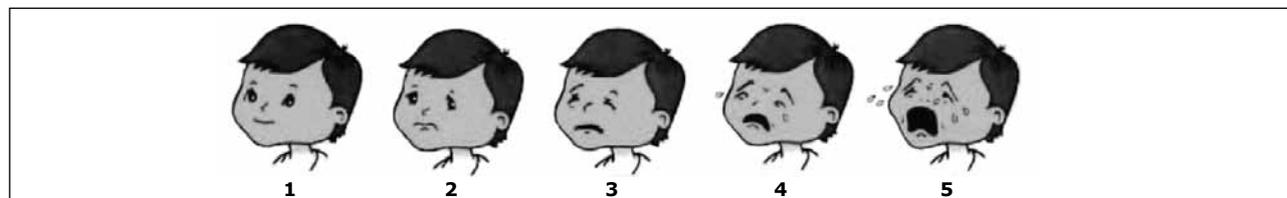
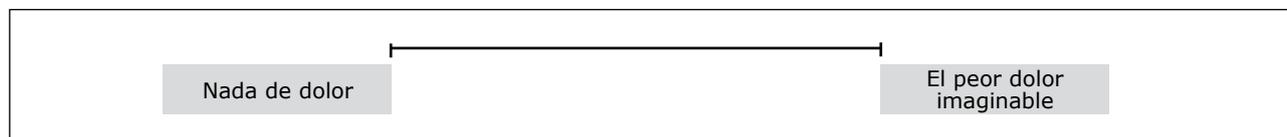


FIGURA 2. Escala visual análoga.



respiratorio, endocrinológico y hasta el sistema inmune. Esto, sin mencionar la cadena de sucesos que afectan la capacidad intelectual, actividad, psicología, horas de sueño, descanso y de juego alterados por este agobiante problema.

Las siguientes son propuestas para el uso racional de los analgésicos en el paciente pediátrico. Para facilitar la comprensión-acción de la terapia farmacológica contra el dolor, es necesario diferenciar estos niveles de intensidad dolorosa.

En el dolor leve y moderado los medicamentos no opiáceos son los de elección (tabla 5). Su prescripción debe ser a intervalos regulares y adelantarse al nuevo episodio de dolor. Es decir, no esperar que haya dolor para la administración de los fármacos analgésicos. Recordar que los no opiáceos todos tienen techo analgésico; por lo tanto, una vez alcanzada la dosis recomendada y el efecto analgésico, mayores dosis no mejoran la calidad analgésica, sino más bien aumentan las complicaciones y los efectos adversos. Se debe usar la vía oral, siempre que sea posible. No se aconseja la vía intramuscular por el gran temor en el niño asociado al pinchazo. El periodo de latencia hasta el efecto analgésico y la variabilidad en su absorción desde el músculo. Otra opción es la administración por vía rectal.

En el dolor moderado a severo se deben emplear opiáceos que, empleados correctamente, son muy seguros y eficaces en el alivio del dolor (tabla 6). Tienen la gran ventaja de no poseer techo analgésico, es decir, permiten elevar su dosis hasta conseguir el efecto analgésico deseado. Ahora bien, es importante conocer que cuando son utilizados para el control y alivio del dolor, es decir como analgésicos, no producen adicción ni depresión respiratoria, observándose la peculiaridad de que el dolor de cierta manera protege o evita la aparición de efectos secundarios tan injustamente temidos. Otro aspecto fundamental es saber que estos fármacos pueden ser utilizados prácticamente por cualquier vía, deben ser administrados en intervalos regulares o en infusión continua (tabla 3).

Los anestésicos locales en indicaciones precisas son muy útiles y de nobles beneficios en procedimientos menores como la venopunción, vacunaciones y pequeñas intervenciones dermatológicas, biopsias, etc. En estos casos, es de gran utilidad la crema EMLA®, Anestecín®, lidocaína y prilocaína al 2,5%, recordando que no es de efecto inmediato, sino más bien requiere un apósito oclusivo de por lo menos 20 a 40 minutos. Proporciona una analgesia de 0,3 cms de profundidad. Su uso debe ser sobre piel intacta y nunca en mucosas ni heridas, esto debido a la posible toxicidad de la prilocaína al atravesar la mucosa y producir en dosis repetidas metahemoglobinemia.

Las características farmacocinéticas y farmacodinámicas en el paciente pediátrico deben tomarse en cuenta con el mayor rigor posible para evitar posibles daños y adelantarse a los efectos adversos inevitables (tabla 4).

Finalmente, los fármacos coadyuvantes son parte fundamental del tratamiento asociado pero coherente del dolor. Su uso, pese al gran beneficio que provee, es poco utilizado en el paciente pediátrico.

Entre los más utilizados y recomendados están los ansiolíticos e hipnóticos, que son de extrema utilidad al proveer un adecuado descanso nocturno en el paciente que sufre dolor crónico. Los fármacos recomendados para este efecto son las benzodiacepinas, como el loracepam, oxacepam y midazolam, dependiendo de la edad del niño. De invaluable ayuda ante síndromes dolorosos de características neuropáticas están los antidepressivos. Estos fármacos nos ayudan a modelar el estado de ánimo de los pacientes con dolor crónico que muy frecuentemente forman un círculo vicioso de dolor- ansiedad- depresión- dolor.

La amitriptilina es perfectamente bien tolerada en el ámbito pediátrico, con las debidas precauciones en su cinética e interacciones farmacológicas, puesto que son enfermos que reciben una serie de fármacos.

La dosis pediátrica es de 0,5 – 1 mg/kg al acostarse, pudiendo elevarse la dosis hasta 5 mg/kg.

TABLA 4. Farmacocinética y farmacodinamia de los analgésicos en neonatos y lactantes.

Sistema Fisiológico	Tendencia relacionada con la edad	Implicaciones Clínicas
Compartimientos corporales	Neonatos: disminución en grasa y músculo, aumento en agua y volumen de distribución de fármacos solubles en agua.	Aumento en la duración de acción de algunos medicamentos solubles en agua, aumento en el intervalo de la dosificación
Unión a proteínas plasmáticas	Neonatos: disminución en las concentraciones de albumina y alfa- glicoproteína ácida	Aumento en la no unión de medicamentos que deben estar altamente unidos a proteínas; aumento en el potencial de sobredosificación o toxicidad
Sistemas de enzimas hepáticas para metabolismo de los medicamentos	Neonatos y lactantes: sub tipos de citocromo P-450 y de glucuronil transferasas hepáticas inmaduras. Niños de 2 a 6 años: aumento en la masa hepática en relación con el peso corporal	Neonatos y lactantes: depuración metabólica disminuida; disminución en las tasas de infusión o aumento en los intervalos de dosificación. Niños de 2 a 6 años: depuración metabólica aumentada; aumento en las tasas de infusión o aumento en los intervalos de dosificación
Filtración y Excreción renal de medicamentos y sus metabolitos	Neonatos y lactantes: disminución en las tasas de filtración glomerular	Acumulación de medicamentos o metabolitos activos excretados por vía renal; disminución en las fases de infusión o aumento en los intervalos de dosificación
Tasa metabólica, consumo de oxígeno y función respiratoria	Neonatos y Lactantes: aumento en el consumo de oxígeno, disminución de fibras diafragmáticas resistentes a la fatiga, disminución en el calibre de la vía aérea, aumento en el trabajo respiratorio, disminución en el control muscular de la faringe y lengua, menos rigidez de la laringe y tráquea sub glótica. Disminución en las respuestas ventilatorias al oxígeno y CO <sub>2</sub>	Pausas respiratorias o apnea que lleva más rápidamente a hipoxemia; aumento en la tasa de entrada y salida de anestésicos inhalados; aumento en el riesgo de atelectasias o fallo respiratorio; aumento en el riesgo de hipo ventilación.

TABLA 5. Fármacos analgésicos no opiáceos.

Droga	Presentación	Intervalo	Dosis
PARACETAMOL	Tabletas 500mg Solución 10% (1 gota = 5mg) Suspensión de 150, 300, 600 mg	Cada 4 horas	2 gotas/Kg/v.o. 10-15mg/Kg/dosis
KETOROLACO	Comprimidos 10, 20 mg Ampollas 15,30,60 mg	Cada 8-12 horas	0,5mg/Kg/v.o., IM ó EV.
DICLOFENACO	Comprimidos 50mg Ampollas 75mg	Cada 8-12 horas	0,5mg/Kg/v.o. 1mg/kg/dosis/EV goteo 1-3 mg/kg/ dosis en 500 mL de Dextrosa 5%
IBUPROFENO	Comprimidos 200-400mg Cada Ampollas 15,30 y 60mg Jarabe 1 ml = 20mg	6 horas	6-10mg/Kg/vo
NAPROXENO	Comprimidos 250-500mg	Cada 12 horas	5mg/Kg/dosis vo.
DIPIRONA	Comprimidos, Jarabe, Gotas, Ampollas	Cada 6 horas	7-10mg/Kg vo iv.
MELOXICAM	Comprimidos	Cada 24 horas	0,1-0,2 mg/Kg/dosis vo
ASPIRINA	Comprimidos	Cada 24 horas	10-15mg/Kg/dosis vo

El uso de corticoides también es de gran utilidad en situaciones especiales, como la hepatomegalia, infiltración tumoral del SNC o raíces nerviosas, la hipertensión intracraneal, asociada a tumor cerebral y el dolor óseo refractario o secundario a metástasis óseas. Un aspecto muy interesante es que la asociación de este tipo de fármacos nos va a promover un

mejor estado de ánimo y la estimulación del apetito, tan necesaria en diversos cuadros de dolor crónico, muchas veces asociado al cáncer. El fármaco de elección en este grupo es la dexametasona, con una dosis de ataque de 10 mg/m<sup>2</sup>/ SC, para seguir con 4-8 mg/m<sup>2</sup>/SC, cada 6 horas, ya sea un pulso corticoideo o un tratamiento corticoideo continuo. Son de

TABLA 6. Fármacos analgésicos opiáceos. Débiles y fuertes.

Fármaco	Presentación	Intervalo	Dosis
Dextropropoxifeno (DPF)	Comprimidos: Dipirona 400 mg + DPF. 98 mg. Ampollas: Dipirona 1500 mg + DPF. 50 mg	Cada 6 horas	5 mg/kg/dosis v.o. 0,2 mg/kg/hora goteo iv
Fosfato de Codeína	Jarabe 15 ml = 40 mg	Cada 6 horas	1 mg/kg/dosis v.o.
Codeína+ Paracetamol	Jarabe 1 ml = 2,4 mg	Cada 8 horas	1-2 mg/kg/dosis v.o.
Tramadol	Comprimidos 50 mg Ampollas 50 - 100 mg 1 gota = 2,5 - 5 mg	Cada 8 horas	0,5 - 1 mg/kg/dosis v.o./e.v.
Cloruro Mórfico	Ampollas: 1% 1ml/ 2% 2 ml	Perfusión continua o cada 6 - 8 horas	Carga: 0,1 mg/kg; seguir 20 a 50 ug/kg/hora
Fentanilo	Ampollas: 0,05 mg/3ml	Perfusión continua	Carga: 1-2 ug/kg; seguir a 2 ug/kg/hora

mucha ayuda las medidas dietéticas, con apoyo de líquidos en cantidad suficiente y el uso de laxantes.

Habitualmente, estas sencillas medidas y alguna supervisión dietética pueden ser suficiente para antagonizar el efecto gastrointestinal de los opiáceos.

Por último, en este grupo importante de fármacos, también debemos considerar el uso de neurolépticos cuando el paciente álgido se encuentra extremadamente ansioso, agitado o combativo. El más indicado actualmente es el haloperidol. La dosis pediátrica recomendada es de 0,01 -0,02 mg/kg/IV/día y de aquí titular la dosis hasta encontrar el efecto deseado.

### Manejo del Dolor en el Niño con Cáncer

El impacto del dolor y la complicada dinámica de sufrimiento en los niños y adolescentes implica una disminución en las condiciones de vida y esto no debe ser subestimado. El médico debe tomar la responsabilidad en todos los aspectos del manejo del dolor, asegurando la contribución de los padres, tutores o responsables del estado de salud y bienestar del niño.

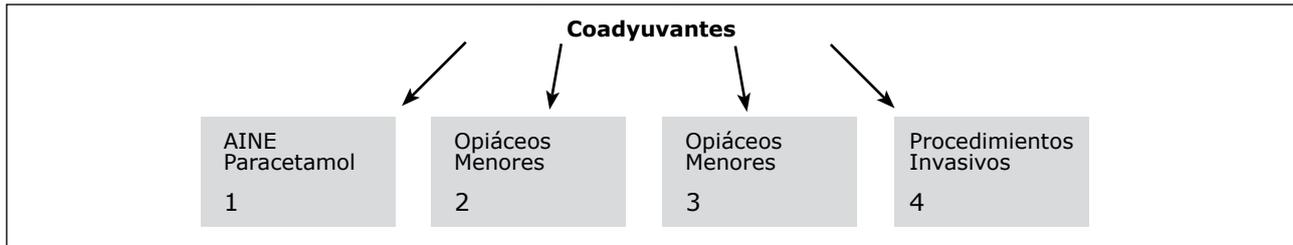
Además, en el paciente oncológico hay que tener un alto grado de sospecha y anticipación de las lesiones previsibles que pueden aparecer en el curso del tratamiento o la enfermedad. Los miedos referentes al uso de opioides y de que sólo deben asociarse al final de la vida han limitado que se extendiera su uso en el dolor crónico de origen oncológico.

Hoy se reconoce muy poco, por no decir que se ignora el sufrimiento de los enfermos de cáncer en la fase terminal, sobre todo en la infancia, puesto que en esta etapa de la vida el niño es más vulnerable física, económica, social y hasta legalmente. Más grave aún si el niño presenta déficit cognitivo. Es relevante y muy perjudicial el prejuicio y temor al uso de la morfina en la cantidad adecuada y a intervalos correctos, la falta de previsión para evitar el dolor de la enfermedad hace que este fenómeno afecte primero al paciente y en forma directa y proporcional a sus cuidadores.

Se ha demostrado desde 1993, a través de grupos de interés como la OMS, que el dolor en el niño representa un grupo tremendamente vulnerable y con altos índices de insuficiente alivio del dolor y redactan las siguientes consideraciones:

1. El control del dolor debe ser considerado como un componente esencial del tratamiento oncológico y que con el uso apropiado de la tecnología y recursos disponibles, la mayoría de los niños con cáncer pueden recibir un adecuado control del dolor y cuidado paliativo en cada lugar del mundo, aunque la terapia específica no esté disponible.
2. Los analgésicos opiáceos potentes deben ser utilizados para el alivio del dolor moderado a severo, ya que son simples de suministrar y eficaces en el control del dolor; se pueden utilizar solos o en adición a los analgésicos no opiáceos o coadyuvantes, según cada perfil del dolor de manera individual.
3. La terapia farmacológica opiácea debe ser elegida de manera racional, justa y equitativa para asegurar el alivio del dolor y se debe considerar en este grupo específico la "tolerancia" que hace necesaria un incremento en la dosis para obtener el mismo efecto. También se debe considerar la progresión de la misma enfermedad o las técnicas de tratamiento oncológico como probables generadoras o perpetuadoras del dolor, como las intervenciones diagnósticas, terapéuticas, biopsias, quimioterapia o radioterapia. Finalmente y referente a este grupo especial de fármacos, no dejar de lado la dependencia física luego de los 14 días de tratamiento. En estos casos, aunque la minoría, se hará la reducción gradual de la dosis entre el 25 a 50% en forma diaria y por intervalos semanales para evitar el síndrome de abstinencia.
4. Mención especial merecen la metadona y la ketamina, fármacos que, si bien son de uso desde hacen varias décadas por anestesiólogos, han alcanzado un rol preponderante debido a sus novedosas indicaciones y real utilidad en el dolor oncológico refractario o de difícil control en los últimos años.
5. La dosis correcta de los opiáceos es aquella que provee un adecuado control del dolor, con un grado aceptable de efectos colaterales.
6. El opiáceo de elección es la morfina y la dosis recomendada es 0,15 - 0,3 mg cada 4 a 6 horas. En menores de 6 meses se recomienda 1/4 a 1/3 de la dosis. La dosis para infusión continua es de 0,03 mg/kg/hora.

FIGURA 3. Escala analgésica modificada. O.M.S. (4to. Escalón).



7. Si el paciente pediátrico, pese a una buena evaluación y adecuado manejo analgésico, siguiendo las pautas mencionadas y descritas, permanece con dolor; debe proponerse técnicas avanzadas o intervencionistas para el control del dolor.

Este particular apartado tiene tres indicaciones precisas: el insuficiente alivio del dolor, efectos adversos intolerables y la preferencia de analgesia selectiva.

#### Correspondencia

Dr. Marco Antonio Narváez Tamayo  
 Unidad de Estudio y Tratamiento del Dolor  
 Hospital Obrero N° 1 - Hospital Materno Infantil  
 Caja Nacional De Salud  
 e-mail: marcoanarvaezt@sedolor.es

## Referencias Bibliográficas

1. Breibarth W, Strout D. Long term treatment of cancer pain. The management of terminal malignant disease 2000;16:157-72.
2. Deshpande JK, Tobias JD. The pediatric pain handbook. St. Louis: Mosby Yearbook; 1996.
3. Ducharme J. Acute pain and pain control: state of the art. Ann Emerg Med 2002;35:592-603.
4. Ferrel BR, Rhiner M, Shapiro B, et al. The experience of pediatric cancer pain. J pediatr Nurs 1994;9:368-79.
5. Golianu B, Krane EJ, Galloway KS. Pediatrics acute pain management. Pediatr Clin North Am 2000;47:559-87.
6. Mercadente SG. The role of morphine glucuronides in cancer pain. Palliat Med 20007:16:12-7.
7. Yaster M, Krane EJ, Kaplan RF. Pediatric pain management and sedation handbook. St Louis: Mosby-Yearbok; 1997.
8. Zempsky WT, Schester NL. What's new in the management of pain in children. Pediatr Rev 2003;24:337-4.